

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Adam Hurbanczuk

Senior Priest / Emeryt
Father Andrzej Pogorzelski

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(Godziny Urzędowania): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)
Sunday English Masses at 7:00 AM & 10:00 AM
Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30 AM i 11:30 AM
Weekday Masses / *Msze w tygodniu:* 7:00 AM & 8:00 AM

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment
(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

English - by Appointment only
Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie

CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.

Ktokolwiek życzy sobie przyjąć Sakramenty święte w domu z powodu choroby lub podeszłego wieku powinien zawiadomić plebanię. Jeżeli parafianin znajduje się w szpitalu lub "Convalescent Home" prosimy o przekazywanie informacji na plebanię.



SUNDAY, MARCH 12, 2023

3RD SUNDAY OF LENT

Jesus answered and said to her, "If you knew the gift of God and who is saying to you, 'Give me a drink,' you would have asked him and he would have given you living water." - Jn 4:10

Excerpt from the Lectionary for Mass, ©2001, 1998, 1970 CCB

GLP

SAINT CYRIL AND METHODIUS CHURCH

CHURCH RESTORATION FUND

Sincere words of appreciation and thanks to all who have given towards the restoration of our church. Generous donations towards the Restorations Fund in the past week came from: Mr. & Mrs. Anthony Białkowski in memory of + Genevieve Bednarz. Mr. & Mrs. Tadeusz Borek in memory of +Józef Woznica.

Mr. & Mrs. Geroge Milewski.

BÓG ZAPŁAĆ. Fr. Adam

LENT DEVOTIONS

Bitter Lamentations will be said every Sunday after 11:30 Mass in Polish.

Stations of the Cross will be said every Friday at 7:00 p.m. in Polish.

*Through Your Wounds and Sacred Passion
Lord and Savior, show us Your compassion*



PLEASE REMEMBER TO....

PLEASE UPDATE YOUR INFORMATION

If your address, e-mail or family information has changed, your parish information needs to be updated and can be done by contacting the Parish Office at 860-522-9157.

CATHOLIC RELIEF SERVICES COLLECTION

Next week our parish will take up The Catholic Relief Services Collection. Funds from this collection provide food to the hungry, support displaced refugees, and bring Christ's love and mercy to vulnerable people here and abroad. Next week, please give generously to the collection and reveal Christ's love to those most in need. Learn more about the collection at www.usccb.org/catholic-relief.

TAXES

If anyone wishes to have their contributions for 2022 sent to them for income tax purposes, please call the rectory office Monday– Friday, from 9:00– 4:00 p.m. at 860-522-9157 or fill out the bottom form and drop in the collection basket.

FORM FOR RECEIVING STATEMENT FOR
INCOME TAX

Name/ nazwisko_____

Address/ Adres_____

Envelopes number/ numer kopertki_____

HARTFORD, CT MARCH 12, 2023

FUNDUSZ NAPRAW KOŚCIOŁA

Dziękuję bardzo serdecznie za ciągle napływające ofiary na koszty remontów naszej świątyni. Hojne dary na Fundusz odnowy Kościoła złożone w ubiegłym tygodniu nadeszły od: Państwa A. H. Białkowski w dowód pamięci + Genevieve Bednarz. Państwa T. S. Borek w dowód pamięci +Józefa Woznicy.

Państwa G. G. Milewski.

BÓG ZAPŁAĆ. Ks. Adam

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

Gorzkie Żale odprawiane będą w każdą niedzielę Postu po mszy św. o godz. 11:30 a.m. Po polsku Droga Krzyżowa odprawiane będzie w każdy piątek o godz. 7:00 p.m. po polsku.

*Któryś za nas cierpiał rany,
Jezu Chryste zmiłuj się nad nami.
I Ty któraś współcierpiała,
Matko Bolesna, przyczyn się za nami.*

RECTORY OFFICE HOURS

Rectory Office will temporarily be open as follows: MONDAY, WEDNESDAY, THURSDAY, FRIDAY 9:00 AM TO 5:00 PM, and TUESDAY 9:00 AM TO 12:00 PM. Thank you

GODZINY OTWARCIA KANCELARII

PARAFIALNEJ

Tymczasowe godziny otwarcia kancelarii parafialnej PONIEDZIAŁEK, ŚRODA, CZWARTEK I PIĄTEK OD 9 AM DO 5 PM. WTOREK 9AM DO 12PM.

PROSIMY PAMIETAĆ...

PROSIMY O AKTUALIZACJĘ INFORMACJI

Jeśli zmienił się Państwa adres, adres e-mail, lub informacje o rodzinie, należy zgłosić te informacje, aby dokonać tych zmian w naszym systemie przynależności do parafii. Proszę dzwonić pod numer 860-522-9157. Dziękujemy!!

KOLEKTA NA RZECZ USŁUG KATOLICKICH

W przyszłym tygodniu parafia nasza podejmie zbiórkę „Catholic Relief Service”. Fundusze z tej zbiórki dostarczają żywność głodnym, wspierają wysiedlonych uchodźców oraz przynoszą miłości miłosierdzie Chrystusa bezdonnym ludziom w kraju i poza jego granicami. Okażmy miłosierdzie Boże tym najbardziej potrzebującym i złożmy hojne dary w przyszłym tygodniu podczas kolekty. Więcej informacji na stronie www.usccb.org/catholic-relief.

ROZLICZENIE PODATKOWE

Jeżeli ktoś chciałby otrzymać wydruk swoich datków za rok 2022 na kościół do potrzeb podatkowych to prosimy dzwonić na plebanie 860-522-9157 lub wypełnić formularz i wrzucić do koszyka podczas kolekty.

MARCH 12, 2023

SUNDAY, MARCH 12, 2023
THIRD SUNDAY OF LENT
DAYLIGHT SAVINGS TIME

From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. – coffee and pastry in the
8:30 a.m.—Meeting of the Sacred Heart Society after Mass.

11:00 a.m.—Meeting of PNA Lodge 464 in the lower church hall.

11:30 a.m.—Bitter Lamentations after Mass -in Polish.

11:30 a.m.—**BAPTISM**— Lukasz Robert Bilek

MONDAY, MARCH 13, 2023

1:00 p.m.—Meeting of the Golden Seniors Club in the lower church hall.

WEDNESDAY, MARCH 15, 2023

1:00 p.m.—Meeting of the Brother Albert Society in the lower church hall.

THURSDAY, MARCH 16, 2023

5:00 p.m.—Meeting of the Centrala in the lower church hall.

FRIDAY, MARCH 17, 2023

7:00 p.m.— Stations of the Cross in Polish.

SATURDAY, MARCH 18, 2023

3:00—4:00 p.m.— Confession

4:00 p.m.—Vigil Mass.

SUNDAY, MARCH 19, 2023

FOURTH SUNDAY OF LENT

11:30 a.m.—Bitter Lamentations after Mass -in Polish.

1:00 p.m.—St. Joseph's Dinner in the lower church hall.

3:00 p.m.—St. Joseph Medal Ceremony at St. Joseph Cathedral in Hartford, CT.

~~~~~  
**THANK YOU FROM PASTOR**

I would like to thank to all the Church Organizations and individual parishioner who helped during 40 Hours Devotion. Bóg zapłać!

**FIRST COMMUNION**

The First Communion of SS. Cyril & Methodius Church will be administrated on Saturday, May 6, 2023 at 10:00 a.m. Mass.

The First Confession will be held on Saturday, April 1, 2023 at 1:00 p.m.

**INFORMATION**

This month's Devotion to the Divine Mercy has been cancelled.

**INFORMACJA**

W tym miesiącu Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego zostało odwołane.

**12 MARCA 2023**

**NIEDZIELA – 12 MARCA 2023**  
**TRZECIA NIEDZIELA WIELKIEGO POST**  
**ZMIANA CZASU NA LETNI**

*Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m.—kawa i ciasto w dolnej.*

8:30 a.m.—Zebranie Towarzystwa Różańca Świętego po mszy.

11:00 a.m.—Zebranie PNA Lodge 464 w dolnej sali kościoła.

11:30 a.m.—Gorzkie Żale po mszy -po polsku

11:30 a.m.—**CHRZEST**— Lukasz Robert Bilek

**PONIEDZIAŁEK– 13 MARCA 2023**

1:00 p.m.—Spotkanie Klubu Złotych Emerytów w dolnej sali kościoła.

**SRODA– 15 MARCA 2023**

1:00 p.m.—Zebranie Towarzystwa Brata Alberta w dolnej sali kościoła

**CZWARTE– 16 MARCA 2023**

5:00 p.m.—Zebranie Centrali w dolnej sali kościoła.

**PIĄTEK– 17 MARCA 2023**

7:00 p.m.— Droga Krzyżowa po polsku.

**SOBOTA – 18 MARCA 2023**

3:00—4:00 p.m.—Spowiedź

4:00 p.m.—Msza Wigilijna.

**NIEDZIELA – 19 MARCA 2023**

**CZWARTA NIEDZIELA WIELKIEGO POST**

11:30 a.m.—Gorzkie Żale po mszy -po polsku

1:00 p.m.—Obiad Sw. Józef w dolnej sali kościoła.

3:00 p.m.—Uroczystość wręczenia Medali Sw. Józefa w Katedrze Św. Józefa w Hartford.

~~~~~  
PODZIĘKOWANIE OD KS. ADAM

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim Organizacjom Kościelnym i osobom indywidualnym, którzy przyczynili się do uświęcenia 40 Godzinnego Nabożeństwa.

PIERWSZA KOMUNIA ŚWIĘTA

Sakrament Pierwszej Komunii Świętej w naszej parafii będzie udzielany w sobotę 6 maja 2023 roku o godz. 10 rano.

Spowiedź dla dzieci, które będą przystępować do Pierwszej Komunii odbędzie się 1 kwietnia 2023 r. o godz. 1 po południu.

MISTERIUM MEKI PAŃSKIEJ

Zapraszamy na Misterium Męki Pańskiej dnia 26 marca 2023 r. (niedziela) godz. 4 po południu do naszego kościoła w wykonaniu grupy „Moc i Siła” z parafii Sw. Michała Archaniola z Bridgeport, CT.



MARCH 12, 2023

Saturday, March 11 Sobota 11 Marca

8:00 a.m.+ Czesława, +Elżbieta Staroń, +Lucyna
Marciniec—*rodzina Lipinski.*
4:00 p.m.+ Weronika & +Michał Dajczak—*family.*

SUNDAY MASS. March 12 Niedziela 12 Marca

7:00 a.m.+ Adrian Kluk—*M. Osiecki with family.*
8:30 a.m.+ Janina i +Kazimierz Kowalewski—
Z. Marczak.
10:00 a.m.—dec'd members of Siuda, Zadrożny and
Lacie families—*family.*
11:30 a.m.+ Albina, +Jan, +Tadeusz, +Wiesława
Świątłowski—*Z. Kotakowski.*

Monday, March 13 Poniedziałek 13 Marca

7:00 a.m.+ Józef Skwainski—*Zofia Marczak.*
8:10 a.m.+ Henryk, +Anna, +Kazimierz Dybowski—
rodzina Dabrowski.

Tuesday, March 14 Wtorek 14 Marca

7:00 a.m.—God's blessing for Magdalena Kwapinska on
her birthday—*mother.*
8:10 a.m.—za zmarłych z rodziny Wasilewskich—
rodzina.

Wednesday, March 15 Środa 15 Marca

7:00 a.m.+ Genevieve Bednarz—*Maria Gasior.*
8:10 a.m.—za zmarłych z rodziny Kumelskich—*Wiesław.*

Thursday, March 16 Czwartek 16 Marca

7:00 a.m.—for souls in Purgatory—*Anna Pietrzak.*
8:10 a.m.+ Andrzej, +Karol, +Janina, +Alicja,
+Władysław Rydecki, +Jan Olszewski—*żona,*
rodzina.

Friday, March 17 Piątek 17 Marca

St. Partick, Bishop/ S. Patryka, Biskupa
7:00 a.m.+ Józef Kozioł—*Perucki family.*
8:10 a.m.+ Irena Grala—*Maria Cebulski.*

Saturday, March 18 Sobota 18 Marca

8:00 a.m.+ Józef i +Maria Parobik, + Józef i +Maria
Wyporek—*córka.*
4:00 p.m.+ Teresa Jankowska—*family.*

NEXT SUNDAY MASS. March 19 Niedz. 19 Marca

7:00 a.m.—for health for Joanna Zduniak—*family.*
8:30 a.m.+ Teresa i +Maksymilian Klimas—
Gustaw Klimas.
10:00 a.m.—dec'd of Owanek & Kluk families—
Swieca family.
11:30 a.m.+ Albina, +Bronisław, +Antoni Polnik—
córka z rodziną.

12 MARCA 2023

OFFERATORY - KOLEKTA

MARCH 5, 2023

Weekly/Tygodniowa... \$ 7,536.00

Second collection.... \$ 1,445.00

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęście Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Zofia Andrzejczuk, Aniela Białoskurska, Helen & Władysława
Bukowski, Jan Brzyski, Józef i Halina Dziewaltowska, Weronika
Domian, Bożena Furmanek, Halina Fronckiewicz, Anna Goluch,
Jan i Mateusz Kraska, Patryk Kelly, Marian Kluk, Anna Klocke,
Maria Kościuk, Anna Kosior, Leonora Kominek, Stanley
Kucharski, Maria Lichacz, Stanley Lojko, Iwona Maliszewski,
Marianna Majdan, Maria Monikowska, Władysława Mirecki,
Monika Morawska, Danuta Oldziej, Janina i Jan Plona, Anna
Pliszka, Josephine Rosa, Marek Skonieczny, Phyllis Stawiariski,
Beata Socha, Bogusław i Ewa Szyszka, Irene Underwood,
Mirosława Tamkun, Weronika Winiarska, Leokadia Wojnito,
Edward Wodzicki, Patricia Zima, Fr. Bill, i w specjalnej intencji.

**REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE
ILL:** We welcome the opportunity to be informed of any of
our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the
Rectory Office at 860-522-9157, or email at:

ss.cyril-meth@att.net.

**IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST
CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY
OFFICE.**

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:

Pray for the deceased of our parish:

+ Józef Woznica

i za zmarłych w Polsce

and the deceased in Poland

Our e-mail address is

Adres e-mail do kancelarii parafii:

ss.cyril-meth@att.net

**2023 LENT FESTIVAL AT SS.
CYRIL & METHODIUS CHURCH**

SUNDAY, MARCH 12, 2023, 11am-

Mozart Duets- (Duety)

SUNDAY, MARCH 19, 2023 11am-

Allison Lindsay- mezzo-soprano -Recital

SUNDAY, MARCH 26, 2023, 10am-

Choir & Soloists Moniuszko – Missa

solemnis.

THE POLISH CULTURAL CLUB IS OFFERING SCHOLARSHIPS

The Polish Cultural Club of Greater Hartford, Inc. is offering Jennie Marconi-Javorski Scholarships, in the amount of \$1,000.00, to college students of Polish ancestry. Applicants must be accepted for admission or enrolled in an accredited U.S. college or university in pursuit of an initial undergraduate degree.

Visit www.polishculturalclub.org or call 860-659-0356 for eligibility requirements and an application.

The deadline for submission is May 1, 2023.

2023 AAA—HIS SACRIFICE, AND OURS!

The 2023 Archbishop's Annual Appeal is now underway in our parish. Your support of this year's Appeal ensures that essential charitable, educational, and pastoral ministries of the Archdiocese of Hartford are carried forward.



• Since 1997, Archbishop's Annual Appeal Vicariate Outreach Program has been able to provide nearly \$20 million in funding to community-based local charities throughout Hartford, New Haven and Litchfield Counties to assist them in their important work of serving the needs of God's people. In 2022, we were able to provide nearly \$900,000 to various organizations, nominated by pastors, across the Archdiocese.

• Organizations such as [VOP Programs/organizations in your parish community please refer to the Accountability Report on pages 35 – 38 for your local organizations] right here in our own town received funding from the Appeal's Vicariate Outreach Program that makes a difference in serving our neighbors.

All funds contributed to the Archbishop's Annual Appeal are used exclusively for the purposes outlined in the Appeal literature, which can be found at archdioceseofhartford.org/appeal/. No Appeal funds are ever used for legal fees or settlements.

LADIES GUILD – 2023 REV. EDWARD ZYSKOWSKI SCHOLARSHIP

Application forms for the Rev. Edward Zyskowski Scholarship, sponsored by the Ladies Guild of SS. Cyril and Methodius Church, are available at the Church Rectory or by calling Gini Pudlo at 860-659-0356. Applicants must be sponsored by a Ladies Guild member and accepted for admission or enrolled in an accredited U.S. college or university in pursuit of an undergraduate degree. Please refer to the application form for further eligibility information and requirements.

Submission deadline is Monday, May 15, 2023.

MONTE CARLO WHIST – A NIGHT OF FUN AND GAMES – SATURDAY, APRIL 1

The Ladies Guild is hosting a Monte Carlo Whist on Saturday, April 1, 2023 in the lower Church hall. The Whist will start at 6:00 p.m. with an optional light supper available for purchase at 5:00 p.m. Whist tickets are \$5.00 and will be sold at the door. They also can be purchased in the lower Church hall on Sunday mornings until March 26. Please bring your friends! Beginners are welcome --directions for the game will be provided. Proceeds will benefit the Guild's Scholarship Fund. Information: Fran -- 860-659-0356.

POLSKI KLUB KULTURALNY OFERUJE STYPENDIUM

Polski Klub Kulturalny z Hartford oferuje stypendium im. Jennie- Marconi- Javorski w wysokości \$ 1,000 dla studentów polskiego pochodzenia. Kandydaci muszą być przyjęci do adretytowanej Amerykańskiej Uczelni lub Uniwersytetu w celu uzyskania pierwszego stopnia licencjatu. Odwiedź stronę internetową: www.polishculturalclub.org lub zadzwoń pod numer 860-659-0356, aby uzyskać informację o wymaganiach kwalifikacyjnych i aplikacji.

Termin składania formularza upływa 1 maja 2023 r.

2023 AAA—JEGO OFIARA I NASZA!

W naszej parafii trwa właśnie Doroczny Apel Arcybiskupa 2023. Twoje wsparcie tego Apelu zapewni kontynuację podstawowych charytatywnych, duchowych i edukacyjnych misji w naszej Diecezji. Od 1997 Doroczny Program Pomocy Wikariatowi był w stanie zapewnić prawie 20 milionów dolarów funduszy lokalnym organizacjom charytatywnym w regionie Hartford, New Haven i Litchfield, aby pomóc im w ich ważnej pracy służenia potrzebom ludu Bożego. W 2022 roku udało nam się przekazać prawie 900 000 dolarów różnym organizacjom nominowanym przez duszpasterzy w całej Archidiecezji.



Nazwy organizacji, które zostały zawarte w wyżej wymienionym załączniku i działają w naszym mieście otrzymały dofinansowanie z Apelu [VOP Programs/organizations in your parish community please refer to the Accountability Report on pages 35 – 38 for your local organizations] i wspierają potrzebujących.

Wszystkie fundusze złożone an AAA są wykorzystywane wyłącznie do celów określonych w literaturze dotyczącej Apelu, które można znaleźć na stronie archdioceseofhartford.org/appeal/

Fundusze nigdy nie są wykorzystywane na opłaty prawne i roszczenia.

LADIES GUILD– 2023 STYPENDIUM REV. EDWARD ZYSKOWSKI

Formularze na stypendia ks. Edwarda Zyskowskiego sponsorowane przez Ladies Guild są dostępne w kancelarii parafialnej lub dzwonić do Pani Gini Pudlo 860-659-0356. Kandydaci muszą być sponsorowani przez członków Ladies Guild i być przyjęci do akredytowanej wyższej uczelni na terenie USA. Prosimy o zapoznanie się z formularzem w celu uzyskania dalszych informacji o wymaganiach.

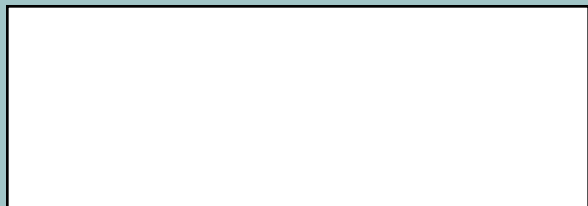
Termin składania formularza upływa 15 maja 2023r.

MONTE CARLO WHIST – WIECZÓR GIER I ROZGRYWEK– SOBOTA I KWIEŃNIA

W sobotę 1 kwietnia 2023 r. w dolnej sali kościoła Ladies Guild organizuje Wieczór Gier i Rozgrywek, który rozpocznie się o godz. 18. Będzie również możliwość zakupu lekkiej kolacji o godz. 17. Bilety na ten wieczór kosztować będą \$ 5.00 i będą sprzedawane przy wejściu. Można je również kupić w dolnej sali kościoła w niedzielne poranki do 26 marca. Przyprowadź znajomych! Początkujący gracze mile widziani– wskazówki dotyczące gry zostaną podane. Dochód zasili Fundusz Stypendialny naszej organizacji. Informacje: Fran– 860-659–0356.

BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

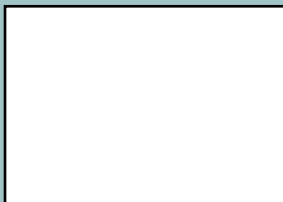
Roly Poly BAKERY
Cakes & Pastries • Dairy • Deli
Grocery • Smoked Meats • Much More!
Mon Closed
Tue - Fri 5:30-7 Sat 6-7 Sun 6-2
860-229-5109 www.RolyPolyinc.com



South Green Memorial Home
Waszkelewicz Dom Pogrzebowy
43 Wethersfield Ave.
Hartford
246-1413
Pre-Arrangement Counseling

KORZEP INSURANCE AGENCY
Paul Korzep, LUTC, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

Beautiful Venue for Special Occasions
Moonlight Bistro is a lovely venue for up to 100 people. Ideal for events like birthdays, christenings, bridal showers, baby showers, post-funeral receptions & any family occasions.
Moonlight Bistro
123 Broad Street
New Britain, CT
860 223 7055

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator



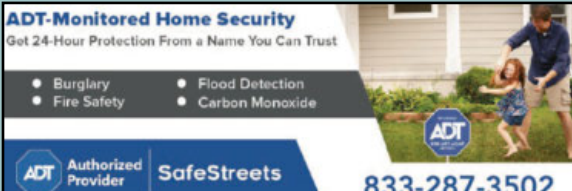
Wethersfield East Hartford
D'Esopo Funeral Chapel
Dedicated to families since 1905
860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com



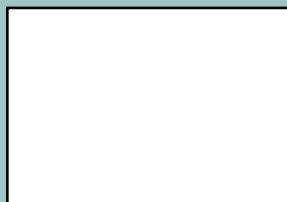
ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets
833-287-3502



NEW HAUS GROUP
Angelica Czerowcy
LICENSED REALTOR
860.578.7811
Mowię po polsku!
angelica@newhausct.com
www.newhausct.com

7 Days A Week 6AM - 3PM
DINER (860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food



Farley-Sullivan Funeral Homes
www.farleysullivan.com
34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521



UNICORN
Closed Mondays
Tues.-Fri. 6:00-6:00
Saturday 6:00-4:00
Sunday 7:00-1:00
POLISH BAKERY & DELI
(860) 645-7322 378 Kelly Rd.
Vernon, CT 06066 I-84 Exit 64



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Lic #: S-7 0387616 P-1 0203693
Kennedy's PLUMBING & HEATING, INC.
Come Home to Comfort
Come Home to Kennedy's
OIL TO GAS CONVERSIONS
Water Heaters • Boilers/Furnaces
Heat Pumps • Air Conditioning
Heating Tune Ups
Yearly Tune-Up Specials
Available on Heating & AC
Low Interest Financing
(860) 296-4867
www.kennedysplumbing.com



The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.
Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.
From February 15, 2023 through March 31, 2023 bring this ad to the office and:

Purchase	Save
Tandem Crypt	\$750.00
Single Crypt	\$500.00
Two Graves	\$150.00

Visit us at www.ccacem.org for the location nearest you or call us at 203-239-2557 to speak to a Family Service Advisor to get more information.
For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!
Offer applies to Pre Need Sales only. Cannot be combined with other offers.



LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Mary Hoffman
mhoffman@4LPi.com
(800) 477-4574 x6340